Assessment in the Second Language Writing Classroom Deborah Crusan http://www.press.umich.edu/titleDetailDesc.do?id=770334 Michigan ELT, 2010

Index

Page numbers followed by t indicate table

ACT, 121-122, 146, 168t, 176-177 analytic rubrics, 44 artificial intelligence, 166-167, 168t assessment: characteristics, 14-17, 33, 80; control of, vii, 5-6, 10-13, 72-73, 129-131, 185; criteria, 70-72, 102-104; design, 33–50; history, 19–27; political aspects, 110–112, 129-131; purposes, 5-6, 8-9, 32; responsibility for, vii, 2-3, 9-13, 159-160, 177-179, 185; training needed, 181–182; types, 14, 56–57, 77–85, 108-109, 128, 132, 176; views on, vii, 14–17. See also biases; tests, standardized assignments: bias in, 87-88; compare and contrast, 64, 65-67; design of, 59-64, 68-70, 72-73; essays, 64, 68–69, 70, 74–76; in-class writing, 71; peer review, 77–78, 104–107; reflection letter, 47-48; shaped by assessment, 101–104. See also curriculum asynchronous communication, 138 - 141automated essay scoring. See machine scoring biases: contrastive rhetoric and, 105–107; definition, 86; development of, 88; of grammar errors, 98–101; of

review, 104–107; personality type and, 91–92; political, 111-113; in tests, 87-88, 107-111, 125-126 Blake, R.J., 138-142 Bloch, J., 138-140, 142-143 blogs, 140–141 Breland, H., 87, 158 Broad, B., 12, 16, 19, 26, 43, 158 Brown, H.D., 33, 45, 46, 72, 87-88, 128 Burstein, J.C., 157, 159, 161–162, 164, 173, 177, 179 California Intersegmental Committee, 89-90 chat rooms, 142, 153–154 Chodorow, M., 157, 177 College Board, 120–121, 126–127, 167, 168t COMPASS, 107, 168t computer-mediated communication (CMC), 138-139, 142 computer-mediated discourse (CMD), 138–139, 142 Connor, U., 105-106 consequential validity, 41 construct validity, 41 content standards, 34–35 content validity, 41 contrastive rhetoric, 105-107 Cornett, C., 102-104 costs, testing, 115-116 course catalog descriptions, 62-63 criteria development, 70–72 CRITERION, 158, 168t, 174

L2 students, 97-98; in peer

Assessment in the Second Language Writing Classroom Deborah Crusan http://www.press.umich.edu/titleDetailDesc.do?id=770334 Michigan ELT, 2010

criterion validity, 41 Crusan, D., 2, 12–13, 29, 73, 93–94, 96, 102-104, 107-109, 111, 144-145, 153, 175, 181 cultural capital, 59, 134 curriculum: assessment design and, 33-50; assessment impact on, 10–13; assignment design and, 59-64, 68-70, 72-73; influence of standardized testing on, 127–128; maintaining control of, 72–73; NCLB impacts, 42-43, 131-132 deficit theory, 23–24 Delpit, L.D., 59, 134 descriptors, 60–61 direct assessment, 108 discussion, online, 138–143 EduMetry, 149–150 Elluminate®, 138, 142 email, 139-140 Emig, J., 24, 92 English as a Second Language. See second language teaching e-rater, 124, 164-165, 168t, 177 Educational Records Privacy Act (ERPA), 139–140 ESL. *See* second language teaching essays: process, 70; in testing, 20, 26-27, 126-129; timed, 64, 68-69, 126-128; writing prompts, 68–69, 71, 87–88. See also machine scoring ETS, 116-119, 122-124, 158-159, 164–165, 168t e-Write, 176–177 face validity, 41 Ferris, D.R., 46, 59, 72, 91, 98, 101, 153, 181 formative assessments, 56-57 Freire, P., 130–131 Generation 1.5 students, 119–122 goals, 62-63 grammar and bias, 98–101 GRE, 122–124

Hamp-Lyons, L., 2, 4, 6, 9-10, 12, 14, 16, 18–20, 27, 30, 46, 108– 109, 127-128, 153, 174-175, 180 Hansen, J.G., 77, 104–105 Haswell, R.H., 7, 11-12, 50, 108-109, 126, 161, 163, 164, 172, 175, 178–179 Hedgcock, J., 46, 59, 72, 101 holistic rubrics, 44, 45–46 Huot, B., 1, 7, 12, 16–19, 28, 32, 80, 107-108, 145, 153, 175, 185 in-class writing assignments, 71 indirect assessment, 14, 108 Intelligent Essay Assessor (IEA), 165-166, 168t, 171-172 IntelliMetric ®, 166–167, 168t, 172 Internet: paper mills, 146–148; TOEFL testing, 116–118 Kaplan, R.B., 105–106 Knowledge Analysis Technologies, 165language: acquisition process, 91, 99, 182; proficiency tests, 116-119; testing theories, 27–30 large-scale assessment. See tests, standardized latent semantic analysis (LSA), 165-166, 168t Leki, I., 8, 64, 96, 171 Liu, J., 77, 104–105, 181 low English proficiency (LEP) writing, 34-37

machine scoring: ability to read for meaning, 171–172;
accountability in, 183–184;
advantages, 172–173; debate about, 156–157; definition,
157; disadvantages, 173–174;
effects of, 170; evolution of, 161–164; how it works,
160; and L2 students, 176–
177; products, 164–170;
professional opinions on, 174–
175; student benefits, 158–159

/ww.press.umich.edu/titleDetailDesc.do?id=770334 an ELT, 2010 208 Index	
Matzen, R.N., 176–177	Project Essay Grader (PEG), 161
McAllister, K.S., 157, 161	prompts, writing, 68–69, 71, 87–
McNamara, T., 33–34, 108, 185	88
Menken, K., 132, 133	
multiple-trait rubrics, 46	real-time communication, 142–
MY Access! ®, 167, 168t, 169–170,	143, 153 183
173, 174, 176	reliability, 16–17, 39–40, 124– 126
natural language processing (NLP),	Roever, C., 33–34, 185
164–165, 168t	Rose, M., 24–25
NCLB. See No Child Left Behind	rubrics: about, 43–44, 50;
(NCLB)	assessment goals and,
New York standards, 35–36	72–73; assignments and,
NLP (natural language processing),	44; development of, 44, 73;
164–167, 168t No Child Loft Pohind (NCLP):	examples, 45, 48–49, 51–54,
No Child Left Behind (NCLB): costs, 115; criticism, 126,	74–76, 81–84; negative views of, 43–44; sources for, 72;
130; effects, 42–43, 110; and	types of, $44-46$
L2 students, 131–133; and	typ65 61, 11 10
Obama administration, 133;	SAT®, 119–121, 126–129, 146
standardized testing and, 110	second language teaching:
norm referencing, 132	about good writing, 97–98;
U.	assignment development,
Obama administration, 133	64–69; communicative
objectives, 38–39	competence, 171; course
objectivity in testing, 124–126	development, 59–63; criteria
ODSP (online directed self-	development, 70–72; NCLB
placement), 144–146	impacts, 131–133; preparing
Ohio standards, 34–35, 37	for standardized tests,
online directed self-placement	133–136; rubric use, 44–46;
(ODSP), 144–146	standards, 34–37, 60–62;
online discussion, 137–142	training needs, 181–182;
Posson Knowledge Technologies	writing for different fields, 94–95. <i>See also</i> students;
Pearson Knowledge Technologies, 165–166, 168t	
peer review, 77–78, 104–107	teachers and teaching Silva, T., 29, 171
PEG (Project Essay Grader), 163	SMARTHINKING ®, 150–152
performance standards, 35	Sorensen, C., 176–177
personality and biases, 91–92	Spolsky, B., 27, 29
placement, student, 107–111,	standards, 34–37, 60–62
126, 144–146	students: assessment criteria
plagiarism, 147–149	development, 33, 44, 72,
political bias, 111–113	102–104; biases of, 104–
portfolio assessment, 27, 79–80	107; cultural capital and,
practicality, 42	59, 133; Generation 1.5,
primary trait rubrics, 44, 46	119–122; Internet paper

acquisition, 90, 98, 182; machine scoring and, 158-159, 176-177; NCLB effects on, 131–133; online communication tools, 138-143; peer review and, 77-78, 104-107; placement of, 107-111, 126, 145-146; standardized tests and. 107-111, 115-123, 133-136; statistics on, 180–181 Students Will Be Able To (SWBAT), 38–39, 62 StyleWriter, 152 summative assessments, 56-57 Swain. M., 171

- SWBAT (Students Will Be Able
- To), 38–39, 62
- synchronous communication, 138– 139, 142–143
- teachers and teaching: assessment preferences, 92-94; assessment responsibilities, 2-3, 9-13, 159-160, 177-179, 185; biases, 88–95, 98–102; control of assessment process, 5–6, 10-13, 17-19, 129-131, 185; de-skilling, 151, 153, 170; inconsistency in assessment, 96, 98; literacy expectations, 89–90; machine scoring use, 148-154, 177-179; personal experiences in assessment, 58–59; reasons not to assess, vii, 10–11; technology and, 137–138, 182–184; training needs, 181–182. See also second language teaching
- technology: assessment and, 138– 148; effects on teaching, 137– 138, 148–154, 182–186; and L2 students, 142–143; online communication tools, 138– 143; online tutoring, 153–154; self-placement assessments, 144–146. See also machine scoring; tests, standardized

- TESOL, 36, 38, 53-54, 60-61
- testing: bias in, 87–88; costs,
- 115–116; history of, 20–23; practicality, 42; reliability, 16–17, 39–40, 124–126; validity, 17, 41–42, 124–126; washback, 42–43. *See also* tests, standardized
- tests, standardized: accountability in, 184–185; admission tests, 119–124, 129; advantages, 124–126; bias in, 107–111; business of, 115–116, 124; disadvantages, 126–129; history of, 20–23, 25–27; impact on assessment, 6–7; language proficiency tests, 116–119; and parental income, 126; political bias and, 111–113; preparing students, 133–136; used for placement, 125; written essays in, 126–129. See also testing
- TOEFL ®, 116-118, 178
- TOEIC ®, 118–119
- tutoring, online, 153–154
- TWE (Test of Written English), 118–119
- Valdez-Pierce, L., 33–35, 72, 101, 132
- validity, 17, 41-42, 124-126
- Vantage Learning, 166–167, 168t, 169–170, 171–172
- Ware, P., 156, 161, 163, 170–171, 177–178
- Warschauer, M., 156, 161, 163, 177–178
- washback, 42–43
- Weigle, S.C., 1, 9, 10, 12, 16, 18, 72, 117, 136, 143, 175, 177, 181
- White, E.M., 1, 11, 12, 15, 17–19, 26–28, 69, 79, 89, 109, 128– 129, 145, 153, 157–158, 161, 175, 185
- wikis, 141
- World-Class Instructional Design and Assessment (WIDA), 36

Assessment in the Second Language Writing Classroom Deborah Crusan http://www.press.umich.edu/titleDetailDesc.do?id=770334 Michigan ELT, 2010 210 Index

> WritePlacer, 167, 168t WriteToLearn, 160, 168t writing: ability definitions, 7–8, 13–14; academic preferences in, 93–95; definition of good, 93, 96–98, 131; differing views on, 13–14; meaning in, plagiarism, 147–149; process of, 9, 24–25, 92; prompts,

68–69, 71, 87–88; standards, 34–37; teacher training needed, 181–182; technology impacts, 143–148. *See also* assignments Wysche-Smith, S., 11, 50

Yancey, K.B., 10–12, 14, 16–17, 19–20